

ROZSA  
F42014  
GYOMAENDRŐD VÁROS



# HÍRADO

## GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XX. ÉVFOLYAM 4. SZÁM • 2001. ÁPRILIS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 77 Ft

### KISGAZDAFORRONGÁS

Hosszú hetek óta hangos a honi sajtó az FKgP és dr. Torgyán József körüli eseményektől. Ezek pergőtüzében csak kapkodjuk a fejünket... A politika végzi a saját dolgát, vagy nem ez lenne a feladata? Reméljük hamarosan tisztán látunk kisgazdákban.

*A gyomaendrődi kisgazdák véleménye a 7. oldalon*

### HALÁSZATRÓL

Ki a gyomaendrődi vizek halászati jogának hasznosítója? Várható-e aszályos év a Körösökön? A tavaszi teendők során halkihelyezésekkel gondoskodnak a jobb halfogásról a halászok. A feldolgozó részleg új szövetkezetként működik tovább. Az orvhorgászok továbbra is nagy gondot jelentenek.

*A Halászati Szövetkezet háza tájáról a 7. oldalon*

### KÖZÉRDEKŰ - lakossági témák

Az önkormányzati tulajdonú intézmények fűtés-korszerűsítésével kapcsolatos pályázat kedvező elbírálást kapott. A hitelszerződés az OTP-vel megkötésre került. Április 30-ig ezekben az intézményekben a nyílászárók szigetése, a fűtési berendezések korszerűsítése és az elektromos berendezések cseréje megtörténik. Az elektromos és fűtési berendezések cseréjével az intézmények a működési költségek jelentős csökkentését érhetik el.

*(További közérdekű hírek a 3. és 10. oldalon.)*

### A TARTALOMBÓL:

A KÁBELTÉVÉRŐL .....	2. oldal
A 8 ORVOSI KÖRZET .....	5. oldal
GIMNÁZIUMI SIKEREK .....	6. oldal
JUDO - ÉS A SPORTRÓL .....	10. oldal
FALUGAZDÁSZ JELENTI .....	6. oldal
NAGYLAPOS, ÖREGSZŐLŐ .....	8. oldal
1 ÉVES A SUZUKI-SZALON .....	8. oldal
TESTÜLETI ÜLÉSRŐL .....	4. oldal



*Diszják a XXI. század tiszteletére 8. oldal*

**TALKABOUT**  
KÉTSÁVOS MOBILTELEFON

Motorola  
T2288-as  
készülék  
+Vitamax  
kártya

Bruttó  
**15 990,-**



# vodafone

hivatalos partner

## GYOMAFON

RÁDIÓTELEFON SZAKÜZLET  
GYOMAENDRŐD, Kossuth u. 34.  
Telefon: 66/386-503/3-AS MELLÉK

**FIGYELEM! LOMTALANÍTÁS MÁJUS 7-8-ÁN LESZ!** Gyomaszolg Kft.



## Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• *Alkalmaznak-e közhasznú munkásokat az idén is és mi lesz a feladatuk?*

Tervezzük ebben az évben is. Részben a városi beruházásoknál – szennyvíz, kommunális hulladéklerakó stb., és részben a város építésében-szépítésében is. Ennek közelebbi adatai még nem tisztáztak. Várhatóan májusban indul az egyik része, a másik június-júliusban.

• *A közterület-felügyelet fejlesztése már volt napirendi téma. Hogyan áll a bővítés?*

Ez a téma várhatóan az áprilisi testületi ülésen lesz ismét napirenden.

• *A polgárőrség helyzete is intézkedésre vár...*

A polgárőrséggel előbbre tartanak az események. Már volt egy előzetes megbeszélés a rendőrség és a hivatal képviselői között. Hamarosan a megújulása következik. Minden körülmények között szeretnénk a polgárőrség kérdésében előrelépést. Nem csak új tagok bevonásával, hanem a feladatok tisztázásával egy aktívabban működő szervezetet kívánunk a jövőben. Természetesen jobban kell majd – nem csak erkölcsileg, hanem anyagilag és eszközökkel is támogatni. Jelenlétükkel feltétlenül segítik a lakosság közbiztonság-érzését és a hangulatát is javítják.

• *Többen észrevételezik, hogy nem szerencsés egy „tüzép” telepítése a városközpontban...?*

Ismereteim szerint nem tüzép lesz itt, hanem egy üzlet belsőépítészeti és belső kialakítást elősegítő felszerelésekkel. Attól nem kell tartani, hogy nagy teherautókkal sódert, cementet stb. szállítanak majd innen, s ide...

• *Köröstarcsánál a turizmus fejlesztésére már a második kikötőt építik a Körösön kishajók számára. Nálunk van-e erre kezdeményezés?*

Köröstarcsánál nem az önkormányzat, hanem egy vállalkozás keretében működtetik a kikötőt. Ilyen kezdeményezést nálunk is a vállalkozók köréből várunk. Amennyiben ez elindulna, ekkor azt az önkormányzat is segítené. Nem fordított a helyzet, hiszen az önkormányzat nem vállalkozó jellegű.

• *A volt munkaszolgálatosok elhurcolásuk 50 éves évfordulóján megemlékezésben részesülnek, s ezt az önkormányzat is támogatja...*

Ismereteim szerint a Gyomáról és Endrődről való és elszármazott munkaszolgálatosokat érinti, tizenhét főt. Még nem tudjuk pontosan, hogy az ünnepélyes esemény hol és mikor lesz, mert úgy gondoljuk, hogy ezt egy megyei, vagy egy térségi ünnepség keretében kellene megrendezni. Az önkormányzat emlékplakettel, oklevéllel járul hozzá a megemlékezéshez.

Dr. Dávid Imre egy megjelent újságcikkre kíván az alábbiakban reagálni.

Az írás értelme szerint, mi – az önkormányzat – nem támogatjuk a gyomaendrődi vállalkozókat... Erre azt tudom mondani, hogy olyan arányban tudjuk őket támogatni, amilyen arányban a közbeszerzési törvény is megengedi. Ha például konzorciumot, helyi gazdasági társaságot alakítottak volna ki, amit már 1997-ben felvettem, akkor ezzel részt vehettek volna a pályázatásban, ami megfelel így a közbeszerzési törvény előírásainak, s ezt nem az önkormányzat találta ki.

Másrészt a beruházás nagysága mindenképpen arra enged következtetni, hogy ehhez komoly tőkével rendelkező vállalkozó is kell, hisz likviditás szempontjából esetleg 100–250 millió forintos tőke szükséges egy-egy időszakban, például az előfinanszírozáshoz. (Várhatóan havonta egyszer lehet számlázni, figyelembe véve, hogy 500–600 milliós az egy évre eső beruházás nagysága, s ez azt jelenti, hogy leszűkítve 8 hónapra magát a munkaidőt, adminisztrációs és egyéb körülmények miatt kb. 250 millió forint az, amit finanszírozni kell. Ezért a tőkeerős cég igénye.) Úgy gondolom, hogy a város kötelessége az itteni vállalkozók és a szabad munkaerő támogatása, de csak addig, amíg ez a város érdekeivel is azonos.

Csak azt lehet támogatni, amely megfelel tehát a feltételeknek. A helyi konzorcium képes lett volna például a város szennyvízcsatorna beruházását egészében felvállalni, de sajnos ez mégsem jött létre. Tudomásul kell venni, hogy ezért a helyiek csak alvállalkozóként vehetnek részt a beruházásban.

## FELHÍVÁS

A Magyar Vöröskereszt Gyomaendrődi Területi Szervezete felhívja a segíteni akaró lakosság figyelmét, hogy a TISZAI ÁRVÍZKÁROSULTAK megsegítésére pénzzadományokat gyűjt. A támogatásra szánt összeget a Takarékszövetkezet fiókjainál fizethetik be az 53200132-10002175 számú számlára a Magyar Vöröskereszt Békés Megyei Szervezete részére ÁRVÍZI ADOMÁNY jelöléssel.

Adókedvezményre jogosító igazolást abban az esetben kaphatnak, ha az adószámukat, vagy adóazonosító számukat is közlik.

Adomány befizethető a Vöröskereszt gyomaendrődi irodájában is (Gyomaendrőd Fő út 3/1. tel.: 66/282-977.)

Tartós élelmiszereket, tisztálkodó szereket szintén az irodánkban fogadunk.

KURILLA JÁNOSNÉ VK. területi vezető

## ÁPRILISI PROGRAMOK

19–21. Fűvészenekarok Nemzetközi Találkozója a Szabadság téren  
19–21. Mezőgazdasági tanulók nemzetközi sportversenye a gyomai sportpályán. Fővédnök Deutsch Tamás ifjúsági és sportminiszter.

20–21. III. Nemzetközi Sajt- és Túrófesztivál. A Bethlen Szakképző Iskola rendezésében mintegy 32 hazai és külföldi kiállító hozza el tejtermékekből, valamint borból és savanyúságból, továbbá halból és egyéb termékekből álló bemutatóját.

Helye a Szabadság tér Sportcsarnok előtti területe. A rendezvény fővédnöke dr. Mucsi Imre helyettes államtitkár. Fórumok, szakmai megbeszélések is tartják majd a programot.

27–28. Kner Napok a Kner Gimnáziumban.

### ELŐZETES

Május 4–5. Rózsahegy Napok Endrődön. Az Endrődről elszármazottak találkozója.

## A KÁBELTÉVÉ ÜGYE

**A FiberNet Kommunikációs Rt. munkatársa Verőczei József a Híradó kérdésére, a gyomaendrődi kábeltelevíziós rendszer kiépítésével és az idejére vonatkozó terveikkel kapcsolatban elmondta, hogy a tulajdonosi bizottság előtt fekszik a téma és hamarosan megtárgyalásra kerül. Ekkor az idej 1,5 milliárd forint elköltéséről döntenek.**

*Minden kedves Olvasónknak kellemes húsvéti ünnepeket kíván a Híradó szerkesztősége!*

## VÁLLALKOZÁS KORREKT ÁRON

– fiatal versenytárs –

A modern építészeti megoldások egyre inkább teret hódítanak nálunk is. Ennek egyik formája a gipszkartonnal történő térkialakítás, burkolás is. Gyomaendrődön immár ez a kínálat sem egyedülálló, hiszen már több vállalkozás is mellette tette le a voksát, és számít arra, hogy termékével segíti a korszerűbb építkezést.



BÚZA TAMÁS éppen e cél érdekében, reális elközeléssel vágott neki, indította cégét Gyomaendrődön.

• *Mikor lépett a vállalkozók sorai közé és milyen területen?*

– Három éve, tizennyolc éves koromtól vagyok vállalkozó.

Akkor édesapám mellett a mezőgazdaságban dolgoztam. Azonban mindig is érdekelt az építőipar, s az irányába történt érdeklődés és a lehetőségek keresése közben találkoztam ezzel. Ez után alakítottam ki a kapcsolatokat is.

• *Hol végezte az iskolát?*

– Gyomaendrődön a Bethlen Gábor Szakképző Iskolában tanultam, majd egy nehézgépezési tanfolyamot is elvégeztem.

• *Mi indokolja egy ilyen vállalkozás beindítását?*

– Úgy érzem, hogy Gyomaendrőd fejlődésnek indult. Ez a módszer pedig a jövő építészete. Szerintem szükség lesz rá, várhatóan egyre inkább kialakul majd erre az igény a következő időkben. Igaz, nem vagyok egyedül ezzel a termékkel Gyomaendrődön...

• *Milyen a konkurrencia, ha már erről van szó?*

– A másik fél már régebb óta a piacon van és jelentősnek mondható. Én most indulok, de úgy érzem, hogy megférünk egymás mellett annál is inkább, mivel a környező településeken nincs még ilyen. Köztünk már bizonyos párbeszéd is kialakult a piacra vonatkozóan a fennálló konkurrencia ellenére.

• *Tulajdonképpen mihez és hogyan ajánlott a termék használata?*

– Vadonatúj házak falburkolásához, vagy a régi parasztházak felújításához, de kiváló padlás-, tetőter beépítéshez, vagy belsőépítészethez (válaszfalakat, sőt polcokat lehet belőle készíteni), mert hang- és hőszigetelő is.

• *Milyen elképzelése van a továbbiakról?*

– Valószínűleg több év kell még a felfutáshoz, mialatt minőségi munkát kell végezni, mindezt korrekt áron. Saját telephelyen indulhattunk, ami nagyon nagy előny.

Pillanatnyilag egy alkalmazott segít, de nagyobb megrendéseknél számítok alkalmi munkásokat is foglalkoztatni.

• *Van-e bővítési, szélesítési lehetőség?*

– Természetesen, ez folyamatos. Például külső szigetelések, nemes vakolatok, különböző festékek, lámpatestek is jelenthetik a bővítést, s ebbe az irányba is tettünk már tapogatózó lépéseket. Ehhez azonban megfelelő konkrét igény is szükséges. Eddigi tapasztalatunk, hogy a gipszkarton terén elégedettek a megrendelők és ennek következtében tapasztalható a lassú fejlődés is.

Különböző, úgynevezett munkaelnyerési pályázatokon is részt kívánunk egyre szélesebb körben venni, de egyelőre főleg helyben és a környékünkön. Az áraink is ezt segítik, hiszen igen kedvezően tudjuk kínálni termékeinket. (X)

## KÖZÉRDEKŰ

**A Városüzemeltetési osztály vezetőjének tájékoztatója a város lakosságát érintő ügyekben.**

A szennyvízcsatorna építésére vonatkozó közbeszerzési eljárás elkezdődött. Március közepéig tizenegy jelentkező adta le részvételi szándékát ebben a munkában. Ezek értékelése folyamatban van. Végleges árajánlatot a márciusi testületi ülésen kijelölendő cégek adhatnak majd.

Várhatóan június hónapban kötnek szerződést a kivitelezővel, ezt követően a munkakezdés júliusban várható. Egyelőre a lakosoknak különösebb teendője nincsen. A társulat szervezése és működésének előkészítése április hónapban megkezdődik. Ennek során értesítik az érintett területeken lakókat az érdeklőségi hozzájárulásokról vonatkozóan is. Ennek összegéről pillanatnyilag pontos számot nem lehet mondani.

Jelenleg a céltámogatási pályázaton kívül megvan a környezetvédelmi támogatás, a vízügyi előirányzati támogatásunk. Ebben az évben a területfejlesztési tanácshoz is nyújtanak be pályázatot. Ezzel a kivitelezéshez szükséges állami pénzforrások megszerzésére irányuló törekvések befejeződnek. Ehhez szükséges még a lakosságot érintő rész hozzáadása is...

2001. évben is lesz lakossági útépítés. Jelenleg szerződöttes alatt álló munka a Bartók Béla utca egy szakaszán, Baross, Honvéd és a Kulich Gyula utcában készülő új útburkolat.

Ennek finanszírozására is szeretnének területfejlesztési támogatást bevonni. Ennek előkészítése folyamatban van. Az útépítések április hónapban kezdődnek és várhatóan május végére készülnek el.

A csatornával érintett területeken most csak a minimális fenntartási munkákat fogják elvégezni. Arra törekszenek az építés során, hogy a meglévő burkolatokat érintetlenül hagyják. A csatornát nem az útburkolat alá helyeznék, ezzel is költségeket kímélnének, illetve az adott utcákban az építkezés időtartamára a közlekedési lehetőségeket nem zavarják...

A utcákban lakók természetesen hozzá kell, hogy járuljanak a költségekhez. A Babits utcában 26 600 Ft, a Bartók Béla utcában 40 000 Ft, a Baross utcában 33 000 Ft, a Honvéd utcában 46 000 Ft és a Kulich Gyula utcában 14 000 Ft érdeklőségi hozzájárulást kérnek be az ingatlan tulajdonosoktól. A Kulich Gy. utcában az autóbuszjárat miatt az önkormányzat nagyobb mértékben vállal szerepet az útépítésben. (folytatása a 10. oldalon!)

**Vállalkozásom vállalja  
családi házak és középületek  
felújítását, bővítését.  
Nedves falak szigetelését,  
valamint hidegburkolást.**

Gyomaendrőd, Hősök útja 5. sz. • Telefon: 06/60/411-574

## Testületi ülés március 29-én.

# HÓNAPRÓL HÓNAPRA

### Napirend előttiek

• Megyénkben, Sarkadon március 22-én Turi Kovács Béla miniszter által átadásra kerültek a településeket illető gáz-közmű vagyon összegei. Gyomaendrőd 137 millió forintot kapott, amelyből 35 millió a készpénz, a maradék pedig államkötvényben fekszik. Hírek szerint Mezőgyán, Békéscsaba és Gyula pereskedni kíván az Országgyűléssel a meghatározott összegek miatt...

• A szennyvíz-beruházás ünnepélyes elindulását jelentő ünnepélyes kapavágásra a polgármester úr meghívta Turi Kovács Bélát, aki valószínűleg elfogadja ezt a megtiszteltetést. Az ipari park ünnepélyes alapkövetételére (májusban várható), pedig a gazdasági minisztert kívánják megnyerni.

• A kommunális hulladéklerakóra adott PFARE támogatási szerződés, ami 1 millió 10 ezer Euró értékéről szól, március 30-án kerül aláírásra. Ennek a beruházásnak indulása július tájékára tervezett, alapkövetételére a PHARE ügyekben kinevezett minisztert Boros Imrét, illetve Illés Zoltánt a környezetvédelmi bizottság elnökét szeretnék meghívni.

• A városban a polgárfőrség megújulása várható. Előzetes információk szerint Szűcs Ferenc vállalná ennek az irányító szerepét.

• Az árvízvédelem javára a Szabolcs Szatmár megyei Gulács településnek a Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete 400 ezer forint támogatást utalt át.

• Babos László az MSZP képviselője bejelentette, hogy az MSZP politika mentes szándékkal szintén gyűjtést indított az árvízkárokat szenvedettek megsegítésére.

\* \* \*

### Rendelet a sportról

Helyi rendeletben szabályozzák az önkormányzat költségvetéséből a sport támogatására fordítandó összeg felhasználását. Az ügy jelentőségére való figyelemmel hosszú távra kívánja meghatározni a fejlesztésének és támogatásának lehetőségeit. Halálra kiterjed a közoktatási intézményekre, sportszervezetekre, sportlétesítményt működtető vállalkozásra.

A város fiataljai számára biztosítja az alapvető sportolási képességek megszerzését, a sportolási és rekreációs lehetőségeket...

Az önkormányzat egyellen sportszervezet esetében sem vállal fenntartási kötelezettséget, ugyanakkor évenként rendszeres támogatást nyújt pályázati úton bizonyos feltételekkel. Az önkormányzat a tárgyévi költségvetési rendeletében az átadott pénzüsszegekkel csökkentett (segélyek, támogatások) működési kiadásának 1,5 százalékát fordítja erre. (Költhet felhasználású éves kiadások: Sportrió Kft -sportszarnok, Sportpályák fenntartási költségeihez, felújításához, Diáksport Egyesület támogatása.)

A Magyar Sport Napja minden évbe május hatodikra, a törvényben meghatározottak szerint. Ekkor egész napos sportrendezvényekkel ünneplik meg a jeles napot.

### Vásári, piaci díjtételek

A címben szereplő díjtelek 2001-ben, április 1-től átlagosan 9,33 %-al emelkednek.

Néhány példa (új ár): östermelői, vállalkozói igazolvánnyal rendelkezők, jogi és nem jogi személyek 100 Ft/m<sup>2</sup>, használati árú árú 100 Ft/m<sup>2</sup>, büfékocsi 530 Ft/db, nem helyi adóalanyok egyéb kereskedelmi tevékenység esetén 260 Ft/m<sup>2</sup>. Baromfiételek, egyéb kisállat 20 Ft/db... Hangos hirdetés 100 Ft, vállalkozóknak 350 Ft/db. Hirdetőtáblán 1 hétre 25 Ft, 1 hónapra 100 Ft.

### Emlékplakett, díszpolgári cím

Indítványozták, hogy a Kiváló pedagógus cím helyett olyan városi kitüntelési szabályzat legyen, amely szektor semleges ismeri el azokat a kiemelkedő teljesítményeket, amelyeket a város érdekében huzamosabb ideje fejtenek ki természetes, vagy jogi személyek. Ez a kitüntetés a Díszpolgári cím, illetve a Gyomaendrődöt kitüntető emlékplakett, amely a célkitűzéseknek megfelelően.

„Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete a város fejlesztése érdekében politikai, gazdasági tevékenységével huzamosabb ideje kiemelkedő eredményt elért, továbbá a település társadalmi életében, művészeti, kulturális, oktatási, egészségügyi és sportfejlesztési tevékenységben; természeti értékei és haladó hagyományai ápolásában és gazdagításában szerzett kimagasló szakmai és hivatásbeli érdemeket szerzett személyek elismerése, megbecsülésük kifejezése és megörökítése.” A Díszpolgári címmel nem jár pénz, míg a Gyomaendrődöt kitüntető emlékplakettel 2001-ben 50 ezer forint bruttó összeg adható. Ebből évente maximum négy adományozható, az előbbiből évente maximum egy.

### Buszmegálló

Aláírásával 191 fő támogatta, hogy a Pásztor János úton a Penny Market előtt az Endrődötől érkező autóbusz számára megállóhelyet építsenek ki. Ezzel a testület egyet ért és valószínű, hogy május végéig ez meg is épül. (Várható költsége kb. 300 E forint.)

### A 2. sz iskola pályázata

A 2. sz. Általános Iskola Hősök úti melléképülete lebontásra érett, mert életveszélyessé vált. Erre célámogatási pályázatot nyújtanak be, hogy az egészségtelen tantermeket új beruházással váltsák ki. A tervek alapján négy új tanterem épül. Ezzel lehetőség lesz közösségi helyiség, büfé, szociális helyiségek kialakítására, ami az eddigiekben nem volt biztosítva. A lebontás után az iskola udvara esztétikusan lesz kialakítva. Az iskolába most 827 gyermek jár. A beruházás összköltsége mintegy 61 millió forint. Ebből a szükséges saját erő közel 32 millió, a többi támogatási igény.

### A Gondozási központ pályázata

Pályázatot nyújtanak be a Szociális és Családügyi Minisztérium által meghirdetett személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátórendszer 2001. évi fejlesztéseire. Egyik a már működő intézmények tárgyi feltételeinek javítása (konyhafejlesztés). Az összeruházás 18 M forint, a támogatási igény 10 M forint, a saját erő 8 M forint.

A másik a nappali és álméleti ellátást nyújtó szociális intézmény létrehozása (fogytékosok – mozgáskorlátozottak – átmeneti szállásának biztosítása). Az összeruházás értéke 26 M forint, a támogatási igény 15 M forint, saját erő 11 M forint. A saját erőben benne foglalattik a saját anyag, 4 szoba eladási ára és önkormányzati támogatás.

\* \* \*

### Lapzárta után

A Műveltségügyi Igazgatóság Alapítvány konferenciát rendezett a közéleti szakemberek képzése elnevezéssel. A konferenciát dr. Dávid Imre polgármester nyitotta meg és reményét fejezte ki, hogy a cigányság problémáinak – oktatás, foglalkoztatás, egészségügy, szociális kérdések – megoldásához közelebb segít ez a rendezvény.

Dógi János bevezetőjében említette, hogy a jövőben egy rendezvényen belül egy-egy témát tárgyalnak ki. Gyűlésekkel, támogatásokkal kezdeményezik, hogy az árvíz súlytalan településeken a megromlott életkörülmények miatt a cigányság ne vándoroljon el. A jövőben regionális információs központ szerepet kívánnak vállalni. Tervezik további konferenciák megrendezését, például az oktatásról...

A jubiláló Komédiás Kör nagy sikerű előadással mutatta be Schwajda György nyomán *A rátóli legényanya* című darabot a Katona J. Művelődési Házban Hajdú László rendezésében.

A Kner Imre Gimnázium „fordított napján” Kónya Katalint válsztották a nap igazgatójának.

## SZÁMÍTÁSTECHNIKAI TANFOLYAM



BÉKÉSI MEGYÉÉRT  
VÁLLALKOZÁSFEJLESZTÉSI  
KÖZHASZNÚ KÖZALAPÍTVÁNY  
HÁLÓZAT 5600 Békéscsaba, Árpád sor 18. Tel./fax: (66) 442-520

A Békés Megyeért  
Vállalkozásfejlesztési  
Közhasznú Közalapítvány  
(Békéscsaba  
Árpád sor 18.)  
Gyomaendrődön a

II. sz. Általános Iskolában Fő út 181 sz. alatt szervezi meg 60 órás BUSINESS COMPUTER 2000 című informatikai tanfolyamait.

A képzés célja olyan átfogó számítástechnikai ismeretek átadása a piacon lévő legkorszerűbb irodai szoftverek bemutatásán keresztül, melynek birtokában a hallgatók képessé válnak

- a számítógép kezelésére, az üzletvitelben használt programok futtatására,
- a szövegszerkesztő megismerésével színvonalas üzleti levelezésre, különféle dokumentumok készítésére.
- a táblázatkezelő program elsajátításával pedig különféle üzleti számítások, kimutatások elkészítésére.

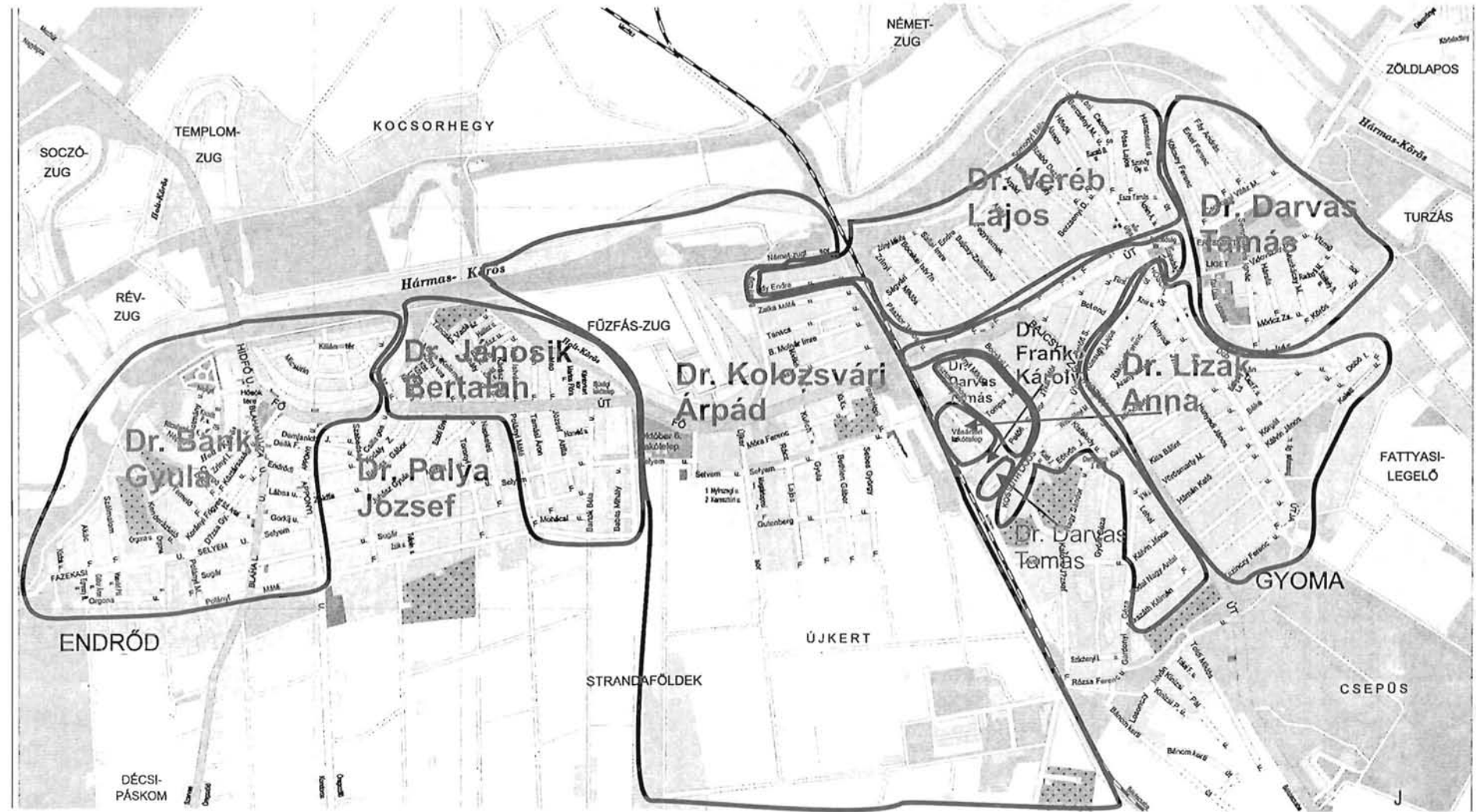
A képzés a legnépszerűbb Microsoft termékre épül: -WINDOWS 98, -WORD 2000, -EXCEL 2000.

A tanfolyam részvételi díja: 36.000 Ft. A képzéshez a hallgatók a tanfolyamhoz fejlesztett saját jegyzetet kapnak, melynek árát a tanfolyam díja tartalmazza. A tanfolyamra jelentkezni és részletes felvilágosítást kérni Hamza Zoltántól a 06/20/97-24-501-es telefonon lehet.

**A 8 háziorvosi körzet**

Értesítem a Tisztelt lakosságot, hogy Gyomaendrőd Város Képviselő-testületének 31/2001. (II:22.) KT számú határozata alapján a háziorvosi körzetek a (8. háziorvosi körzet kialakítása miatt) 2001. évben módosultak. Az egyes körzetekhez tartozó pontos utcabesorolás megtekinthető a Városi Egészségügyi Intézmény hirdetőjén és az orvosi rendelőiben is.  
 DR. GEDEI MARGIT igazgató főorvos

A lakosság a szabad orvosválasztás lehetőségével ezután is élhet, a térkép csak tájékoztató jellegű.



# A mezőgazdasági szövetkezeti üzletrészről

• a falugazdász jelenti •

## (Kivonat a törvényből)

A szövetkezeti üzletrésztulajdonosok helyzetét felmérve, tulajdonosi jogaik zavartalan gyakorlásának megteremtése, a részükre hátrányos jogi feltételek megszüntetése érdekében az Országgyűlés a következő törvényt alkotja (2000. évi CXLIV. törvény)

1. § A törvény hatálya azokra a szövetkezetekre terjed ki, amelyek árbevételének több mint 50%-a mezőgazdasági tevékenységből származik, és amelyeket e törvény hatályba lépésekor még nem törölték a cégnyilvántartásból, s amelyek nem döntöttek érvényes közgyűlési határozattal a szövetkezet átalakulásáról (a továbbiakban: mezőgazdasági szövetkezet = m.sz.)

2. § (1) A m.sz. az e törvényben meghatározott eljárás szerint köteles megvásárolni az alanyi jogú kívülálló üzletrészesek üzletrészeit a vagyonneveléskor megállapított névértéken.

(2) E törvény alkalmazása során alanyi jogú kívülálló üzletrészes az,

a) aki a szövetkezetekről szóló 1992. évi I. törvény végrehajtásáról és az átmeneti szabályokról szóló 1992. évi II. törvény alapján kívülállóként jutott üzletrészhez, illetve annak örököse.

b) aki a vagyonneveléskor a szövetkezet tagja volt, de a szövetkezetből 1999. december 31. napjáig kilépett,

c) aki a b) és c) pont alattiaktól öröklés útján jutott üzletrészhez, és – valamennyi esetben – az üzletrész az igénybejelentés időpontjában is a tulajdonában van.

... Az igényt az üzletrész-tulajdonos a rendelet 1. sz. melléklete szerinti igénybejelentő lapon, valamint a 2. sz. melléklet szerinti adásvételi szerződés nyomtatvánnyal személyesen, vagy ajánlott küldeményként jelentheti be.

Egyéb aktuális:

A külső üzletrésztulajdon mellett legfontosabb feladat most az östermelői igazolvány megújítása, valamint a földeknek, illetve a termelőknek a regisztrációja. Ebben az a lényeges, hogy a földhivatalhoz jelentsék be a földhasználatot, utána a falugazdásznál szintén a földhasználatot. E kettő összevetése után adják ki a regisztrációs számot, amely alapja minden egyes támogatásnak. Így a földalapú, kamat-, új gép vásárlási, és a többi támogatásnak is.

Ezt a regisztrációs számot a termelők minél hamarabb váltsák ki – hangsúlyozta Kertes Imre falugazdász –, hogy utána indítani lehessen a különböző támogatásokat.

A normatív támogatások után remélhetőleg nemsokára meglesznek a pályázati úton történő támogatási rendeletek is.

## ÖREGSZŐLŐI KÖSZÖNET

Az öregsőlői gyermekrendezvények támogatóinak sok sikert, jó egészséget és eredményekben gazdag 2001. évet kívánva mondanak köszönetet az öregsőlői gyermekek.

**Támogatók:** Dr. Dávid Imre polgármester, Gellai Imre alpolgármester, Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, Polgármesteri Hivatal dolgozói, Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet, Vöröskereszt – Kurilla Jánosné, Jakus Imre képviselő Pentament Kft., dr. Komlószi Ferenc és neje, dr. Szabó Éva Agro-Duál Kft., Hanyecz László és neje Hanyecz Kft., Turul Cipő Hunya István, Madizoi Dinya Zoltán és neje, Csikós János - gyermekcipő, Vilma Cipő Kovács Lajosné, Lading Cipő Lading János és neje, dr. Kovács Edit, Edina Cipő Fekécsné Szakálos Eszter, Corvo Bianco Cipő Dinya László, Carlos Nyúlicipő Szakálos Ernő és neje, Sevro Cipő Hornok József, L+L Cipő Lucz Tiborné, Gellai Cipő Gellai László és neje, Bela Attila, Pelyva Imre, Euroflora Kft., Markovics Tibor, Körös Bütoripari Kft., Mészáros Vendel, Körös Bütoripari Szövetkezet Dezsőné Rau Katalin, Németh Kft. Németh Dezső és neje, Balázs Lambéria Balázs Dezső, Velvet Bütor Babecz Zsuzsa, Gyuricza Faházak Gyuricza Sándor és neje, Gyomai Kner Nyomda Rt. Papp Lajos, Dosszié Kft. Lakatos Gyula, Szabóipari Szövetkezet Nyakó Lajos, Stafirung Kft. Illésné Erzsike, Sárosi Bt. Sárosi József és neje, Zöld Cukrászda Zöld Endre és neje, Pájer Cukrászda Pájer Sándor és neje, Kert Kiwi Kft. Kuti Imre, Szarvasi Kenyér Bt. Hunya Zoltán, Sikér Kft. Hornok László, Timár Imre, Szabó Béla, Cuti Bt. Farkas István és neje, Fülöp István és neje, Czikkely Péter és neje, Poharelec László, Újjaki Szabolcs, Dávid Attiláné, Barna Zsolt és neje, Dávid Mátyas és neje, Szabó László, Bottlik Mihály és Giricz Judit, Fülöp Zoltánné, Farkas Máté, Vári András és neje, Villám Tours, Rácz József és neje. Segítőik: Cibere-Varga Mihály bővész, R. Nagy Tibor, „Légyvár” Békési Mihály, „Körhinta” Sirausz Árpád, „Kutyabemutató” Óváriné Valika és Uhrin Ottó, Tulipános Óvoda Giricz Ilona óvodóné, Timár Imréné tanítóné, „Körös Néplánc-Weigert László, dal, zene Adam Gyöngyi, Hanyecz Tünde, Tervez Kozma Gábor, Molnár Borbála, Szilágyi Józsefné, Magányosok Klubja, Nyugdíjasok Klubja, Gubucz Imre és neje, Vári László és neje, Szakálos István és neje, Czikkely Péter és neje, Papp Jenőné, Szakálos Istvánné, Salamon Istvánné, Gellai Józsefné, Dávid Józsefné, Futó Mihályné, Lénárt Lászlóné, Dávid Zoltán, Dávid Csaba, Papp Diána, Papp Melinda, Szujó Orsolya, Vári Éva, Czikkely Beáta, Czikkely Tímea, Czikkely Péter, Czikkely Viktória, Palyov Anett, Uhrin Lászlóné, Pálkás István, ifj. Pálkás István, Pálkás János, Földi György, A Híradó szerkesztősége.

## K Ö S Z Ö N E T

A Rózsashegyi Kálmán Általános Iskola tanulói és dolgozói nevében tisztelettel megköszönöm az iskolának adott ajándékokat:

– dr. Gyuricza Irma közigazdásznak, iskolánk egykori tanulójának, aki közel 100.000 Ft értékű könyvet ajándékozott az iskolai könyvtár számára.

– A helyi üzemek és vállalatok vezetőinek, vállalkozóknak, a polgármester úrnak és valamennyi kedves szülőnek a március 2-i iskolavacsorához küldött tombolatárgyakat.

– Mindazoknak, akik a vacsorán való részvétellel, vagy támogatójegyek vásárlásával hozzájárultak a rendezvény sikeréhez!

Nagy öröm számunkra, hogy a vacsora bevételéből elkészülhetnek az udvari játékok az alsó tagozatos tanulók számára.

Köszönettel: LADÁNYI GÁBORNÉ igazgató

**I. lett.** Február 28-án rendezték meg Gyomaendrődön a Kazinczy szépkiejtési verseny megyei döntőjét. Ezen Nyíri Dóra a Kner Imre Gimnázium 9. osztályos tanulója I. helyezést ért el. Ő képviseli Békés megyét az országos Kazinczy versenyen Győrben április végén. Gratulálunk! Felkészítő tanára Malatinszky Zita

## Országos első helyezett



ROSZIK GÁBOR a gyomaendrőd Kner Imre Gimnázium 12. b. osztályos tanulója a selypi Országos Rendvédelmi Tanulmányi Versenyen első helyen végzett. A döntőbe 60 induló közül tizenegyediként került. A döntő február 23-25-én zajlott. A versenyzőknek rendőrből, rendvédelmi ismeretekből, rendvédelmi történetből, társadalmi ismeretekből, informatikából, német nyelvből kellett írásbeli és szóbeli formában megfelelni a magas követelményeknek

egy szakértő bizottság előtt.

A rendezvényen természetesen részt vettek a rendőrtisztai főiskola szakemberei is. Az első öt helyezett pedig felvételi nélkül a főiskola hallgatója lehet. Roszik Gábor is élt ezzel a lehetőséggel és a bűnügyi szakra kérte felvételét. Mivel utolsó éves gimnazista Gyomaendrődön, ezért ősztől már a főiskolán tanulhat tovább.

Sportként a kötelező judo oktatás mellett, ha szabadideje engedí akkor barátaival szívesen rúgja a focit is.

Küldőjét is kiérdemelt Roszik Gábor társadalmi ismeretekből, mert csak egyetlen ponttal ért el kevesebbet a maximumnál. Az oktatásügyi minisztérium képviselője az első helyezése mellé egy CD-s magnót, okleveléhez pedig pénzjutalmat is átnyújtott.

Nagyon jólesett a rendőrtisztai főiskola igazgatójának gratulációja és az a megjegyzése, hogy szívesen várják Gábort ősszel a tanévkezdésre vallotta be.

Felkészítő tanárai: Cs. Nagyné Ricsei Edit, Pappné Nagy Katalin, Ignác László, Bela Tibor.

## TAVASZ A VIZEKEN

– haltelepítésről és a feldolgozó üzem különválásáról a halásznoknál –

Gyomaendrőd a Hármas-Körös és holtágai által gazdag vízi világgal rendelkezik, s ez egyet jelent a halászat és horgászat remek lehetőségeivel. A gazdag zsákmány reményével ülhet le bárki a vízpartra. Azonban a természet adta lehetőségeket már régóta irányítani kell, ezért a Körösi Halász Szövetkezet tevékenységén is sok múlik...

Dr. Csoma Antal elnököt arról kérdezte a Híradó, hogy a tavasz eljötté milyen eddigi, s már elvégzett feladatokat jelentett a szövetkezetnek a sikeres idei horgászszезон érdekében?

– Köztudott, hogy a halászati törvény a természetes vizek esetében úgy rendelkezik, hogy 2001. január 1-től a korábbi használatbaadási okmányok érvényüket veszítik és helyette meg kellett pályázni a vizek halászati jogát. A minisztérium döntött a vizek újrahasznosításáról. Örömmel számolhatok be arról, hogy Békés megyében jórészt ugyanazok a halászati jog hasznosítók maradtak, akik korábban is voltak (Békés Megyei Horgász Szövetség, a Körösi Halász Szövetkezet) néhány víz kivételével, mint például a Káka-foki holtág, ami egy halászati jogú KHT tulajdonába kerül. (Körös-szögi Kistérségi Tervfejlesztési Ügynökség KHT).

Ezután is ott gazdálkodik a Körösi Halász Szövetkezet, ahol eddig tette. A vizek 80%-ára már meg is kötöttük a használatba adási szerződést, csak néhány további aláírása van hátra. (Az önkormányzati vizeknek nincs ehhez köze.) A halgazdálkodási elveink sem változtak. Célunk az, hogy őshonos halak kerüljenek elsősorban kihelyezésre. Ezzel növeljük a vizek halállományát. Ez azért is fontos, mert a Körösök ingadozó vízjárása egyszer halszükét, máskor halbőséget okoz, s ezt próbáljuk egyensúlyban tartani. A ragadozó halak arányának növelését már régóta szeretnénk volna elérni, tehát süllő, csuka és harcsa a lehetőségekhez képest a lehető legtöbb legyen a vizekben. Ugyanis nagyon sok a II., III. osztályú haszonhal, s ennek az elegynek a karbantartásához a ragadozó halak kellene.

– A közelmúltban változás következett be a szövetkezet életében ...

– Igen. Megkezdte működését február elsejével a Körösi Halértékesítési Halfeldolgozó Szövetkezet február elsejével. A halásznok őstermelői formában végzik továbbiakban a halfeldolgozást és a halértékesítést. A Körösi Halászati Szövetkezet is megmaradt és a halastavi termelést folytatja. Ésszerűségi okokból választottuk kétféle a tevékenységünk.

– Milyen a Körösök víz helyzete összevetve az újabb tiszai áradással?

– A Körösök vízgyűjtőjében kevés téli csapadék volt, így várhatóan elég kemény, aszályos időszak elé nézünk, a vízutánpótlás kevés lesz. Ezt esetleg a bőséges tavaszi csapadék tudná ellensúlyozni.

– A tolvajok jelenléte és cselekedetei jelentenek-e érezhető gondot?

– Nagy gond és probléma az orvhalászat és orvhorgászat vizeinken. A halörök folyamatosan kint vannak, mert nagyon elharapódzott ez a fajta tiltott cselekmény. Rendkívül fontos lenne a horgásznok összefogása ez ügyben. Ugyanis a jegy, az engedély nélkül, szabálytalanul működő halkifogók a többiek előtt viszik el a sokszor nagy mennyiségű zsákmányt. Rendszeresen a rendőrség bevonásával igyekszünk kiszűrni az elkövetőket és elfogni a haltolvajokat, de ez a nagy terület miatt meglehetősen nehéz feladat.

## KISGAZDA-FELFORDULÁS

### Helyi kisgazdavélemények

Hosszú hetek óta hangos a sajtó a Független Kisgazda Párt és Torgyán József körüli eseményektől. A nevezetes cseresznyés dél-amerikai utazás körüli időkből borult ki az edény és ekkortól lehattunk mindennapi kísérői a médi-umok – néha fel- és túlfokozott –, valamint a magukat reformereknek nevezők felbátorodott és szókimondó interjúinak, riportjainak...

Aztán a mai napig pezsegtek az események, peregtek a nyilatkozatok: ez vádolta azt, amaz kizárta emezt; ő betartott a másikkal és vica-verza, hogy alig tudtuk kapkodni a fejünket és váltani még időben a kellő csatornára... Egyszóval: a nyilvánosság erejében bízza dült és dül még a hatalmi harc. A felső vezetés, a minisztérium szakmai munkájáról eközben tudatosan, vagy hír hiányában alig tudósított a mindenható média krémje.

Sokak szerint a politika nem feladatát teljesítette. Vagy, ki tudja?...

A Híradó megkérdezte ezen események kapcsán a helyi kisgazdákat, hogy Gyomaendrődön (berkeikben) milyen vélemények alakultak ki és miként véleményezik a valószínűleg ma még korántsem lezárt eseménysort? (Március 14-én.)

### Hanyecz Margit volt FKGP elnök:

A közelmúltban Mezőberényben találkoztam a nem torgyáni kisgazdával, mint például Lányi Zsolttal és másokkal. Ezen a nagygyűlésen azt is összegezték, hogy többen vannak azok a tagok, akik nem Torgyán doktor mellett állnak, ám ezt érvényesíteni kellene. Ezzel szemben a megyei vezetők elkötelezték magukat a torgyáni politikával. Tehát hiába vagyunk sokan, ha hivatalosan amaz a hivatalos párt.

Általános volt Mezőberényben a vélemény, miszerint Torgyánnal nem fog az FKGP a parlamentbe kerülni, ő pedig nem mond le önként. Azt is mondták, hogy helyileg mindegy, hogy ki a vezető, ők úgy is kisgazdák maradnak...

Én egyébként abbahagytam már a kisgazdánál a politizálást, körülbelül azóta, mióta nem vagyok az elnöke a helyi szervezetnek. Úgy hallom egyébként, hogy nagyon visszaesett már a pártéle.

### Tótka Sándor a gyomai szervezet elnöke:

Mi itt Gyomán a „hagyományos” Torgyán-féle oldalon vagyunk. Nem tudjuk, hogy a magukat reform kisgazdáknak nevezők valóban mit is akarnak. Azonban eldöntöttük azt, hogy mi a Független Kisgazda és Földmunkás Párt tagjai vagyunk és azok is maradunk. A párt jelenlegi elnöke Torgyán József dr. az úgynevezett reformerekkel, elgondolásaikkal nem azonosulunk.

### Gellai Imre az endródi szervezet elnöke:

Nem vagyunk nagyon elragadtatva a Torgyán elnök úr utóbbi tevékenységével. A Független Kisgazda Párthoz ragaszkodnánk, de annak sem sok értelmét látjuk, hogy hol ilyen, hol amolyan irányzat válik ki, hiszen a legtöbb irányzat általában el is tűnt a süllyesztőben. Mi úgy véljük, hogy nekünk az FKGP-hez kellene tartozni és a kisgazda pártnak kellene olyan úton járnia, ami megfelel és tetszik mindenkinek.

Nem örülünk annak sem, hogy lemondott Torgyán József az FVM-miniszterségről, mert azt hittük, hogy úgy fogja csinálni, hogy mindenkinek jó legyen. Az sem tetszik, hogy így váltogatják egymást a mezőgazdasági miniszteri székben így menet közben, ugyanis a különböző szabályozók, változtatások tekintetében nem szerencsések ezek a dolgok. Úgy érezzük, hogy sok mindennel foglalkoznak azon kívül, mint amivel inkább kellene...

## CM MÉTERÁRU

TAVASZI VÁSÁR április 1-től április 15-ig!

10%, 20%, 30%, 40%, 50% árengedménnyel kaphatók:

- vásznak • üllőpárnák • tavaszi szövetek • konyhai szettek
- csipkék, gobleinek • kerti garnitúrákba párnák

CM MÉTERÁRU Gyomaendrőd, Fő út 166. sz.

Nyitva tartás: 9–12-ig, 14–17.30-ig

## TERÜLETFEJLESZTÉSI PÁLYÁZATOK

– elképzelések ismertetése –

Március 7-én a gyomaendrődi Városházán nagy számú érdeklődő előtt megtartott fórumon a Békés Megyei Területfejlesztési Tanács pályázati lehetőségei kerültek ismertetésre.

Dr. Dávid Imre rövid üdvözlése után Domokos László a Békés Megyei Közgyűlés elnöke előadásában szó esett például arról, hogy a területfejlesztési elképzelések lényege szerint a nehéz helyzetben lévő térségek előre léphessenek, az ott található ipar megmaradjon. A mezőgazdasági jellegű területen a prímet mégis a szolgáltatások vitték, s ez vélhetően így marad a jövőben is.

Az oktatásnak, a képzésnek fontos szerepet kell tulajdonítani. Az ipari park kialakításával a stratégiailag kiváló fekvését ki kell használni, hiszen jelentős fellendülést adhat Gyomaendrődnek.

Fontosak a minőségbiztosítási rendszerek is, erre egyre többen jönnek rá és pályáznak, mivel elérésével hosszú távon is tágabb lehetőségek nyílnak meg.

A pályázatok szakszerű elkészítését, amivel jelentős összegeket lehet elnyerni, mindenkinek érdemes megtanulni.

A Széchenyi terv és a megyei tervek illeszkedését még tovább szükséges egyeztetni. Megyénkben a bérek emelkedését is elő kell segíteni.

## KELLEMES HÚSVÉTI ÜNNEPEKET KÍVÁNK!

Ezután gombbehúrást is vállalok.  
Szeretettel várom Kedves Vásárlóimat!

ENDRŐDI RUHÁZATI BOLT

Fő út 10. sz. Uhrin Attiláné

REVANS

WILLIAM'S



## A SPORTCSARNOK ÁPRILISI PROGRAMTERVEZETE

Női konditoria: hetente hétfőn 18–19-ig és csütörtökön 17.30–18.30-ig.  
Vezeti Varga Lajos tornász olimpikon.

Női kézilabda: hetente pénteken 20–21 óráig. Vezeti Sipos Dezső testnevelő.

Röplabda: (mix) hetente 19–20.30-ig

Április 1. Fordított nap. Tanár–diák mérkőzések 9–12-ig.

1. 8. A csoportos teremlabdarúgó bajnokság 13–18-ig.

7. B csoportos teremlabdarúgó bajnokság 9–15-ig.

7. GYEFKC–Újkígyós–Csaba KC NB II-es bajnoki férfi kézilabda mérkőzés. Ifi 15-től, felnőtt 17-től.

12., 13., 14., 17. Tavasz szünet 9–12-ig nyitott sportcsarnok

14., 15. B csoportos teremlabdarúgó bajnokság 13-18-ig.

18. GYENK SE – Bcs. Előre II. ifi 16.30, GYENK SE – Főiskola felnőtt 18-tól megyei I. o. bajnoki női kézilabda mérkőzések.

20., 21. Mezőgazdasági tanulók Nemzetközi Sportversenye (leány kézilabda)

21. GYEFKC – Tisza VOLÁN NB II-es bajnoki férfi kézilabda mérkőzés. ifi 15, felnőtt 18-tól.

22. Grundfoci 9–14-ig. Jelentkezés a sportcsarnokban.

27. KO-DO-JO Judo Klub bemutató 10-től.

28. GYENK SE – Doboz megyei I. o. bajnoki női kézilabda mérkőzés. Ifi 16, felnőtt 17.30-tól.

29. Lábtenisz (városi bajnokság – páros)

## Nagylaposi történések

Március 10-től a Nagylaposi Községi Ház hetente szerdán és szombaton mindenki számára nyitva tart. A gyermekek számára például társasjátékversenyeket, rajzversenyeket, videófilmek megtekintését, egyszóval gyermekzsúrokat tartanak. Idősebbeknek biliárdra, könyvolvasgatásra, videózásra, egyszerű beszélgetéspartikra nyílik lehetőség. A programok szélesítésére minden elfogadható ötletet felhasználnak.

Felügyelet mellett, a Gondozási Központ támogatásával szerdán 17-től 21, 22 óráig, szombaton 13 órától 20 óráig tart nyitva a nagylaposi klub.

\* \* \*

A polgármester úr és mások – Jakus Imre képviselő, Gellai Józsefné a Gondozási Központ vezetője, Bóczért Tibor városi főkertész – elhatározták, hogy a Nagylaposi Községi Ház udvarában és a szomszédos kis játszótéren rendet tesznek, felújítják, hogy azok használható állapotban fogadhassák a gyermekeket, vendégeket, idősebbeket. A Községi Ház udvarában huszonegy díszfát kívánunk ültetni a beköszöntött 21. század tiszteletére: Hornok Imre, dr. Dávid Imre, dr. Csorba Csaba, Bóczért Tibor, Márton Gábor, Jakus Imre, Gellai Józsefné, Biró Zsigmond és neje, Herdáné Adamik Erzsébet, Rác Lajosné és Gyuricza László segítségével.

## ÖREGSZŐLŐ ESEMÉNYEI

A közelmúltban Pésó Béláné és Czikkely Péter szervezésében a nőnap tiszteletére jótékonyági céllal vacsorát rendeztek. A jelenlévő hölgyeket virággal köszöntötték az urak. A tombolából befolyt összeggel, 50 ezer forinttal, a gyerekek nyári kirándulását tudják támogatni. Köszönetet mondanak a tombolatárgyak felajánlóinak és a szervezőknek a sikeres rendezvényért.

A Tulipános óvodában elkészült a játszószín, vagy játszóház, valamint a térburkolat 1 millió forint értékben. Így az óvoda felújítása jelentős részben megvalósult, csak némi kisebb, belső, befejező munkálatok vannak hátra.

Április 30-án az ÖNO udvarán 11 órától majális és anyák napi ünnepi rendezvényre kerül sor. Ekkor egész napos ún. élő színpadi műsor lesz. A város művészeti csoportjai lépnek fel, szórakoztatják a közönséget. Tombola, büfé, melegkonyha áll majd a rendelkezésre.

Az ivóvíz-gerincvezeték ebben az évben kiépítésre kerül Öregszőlőben.

## SOMADRIN „SÓBARLANG” Egy magyar találmány, mely bizonyított a légzőszervi panaszok ellen!

Jótékonyan hat:

asztma, hörghurut, légszűrhurut, arc- és homloküreg-gyulladás, krupp, nátha, köhögés, pollenek okozta allergiában szenvedőknél...  
SOMADRIN sóoldat állandóan kapható otthoni használatra.

**SÓBARLANG:** Gyomaendrőd, Árpád u. 22/1.

Bejelentkezés, érdeklődés: 66/386-189 az esti órákban.

**Nyitás: április 10.**

## ÁRVÍZI GYORSSEGÉLY A HELYI GAZDÁKTÓL

Mindannyian megdöbbenéssel és teljes együttérzéssel figyeltük a tiszai árvíz drámai képeit, hallgattuk szorongva híradásait. Átéreztük az ott élő emberek sorsát, s láttuk heroikus küzdelmüket a mindent elborító vízzel. Nagyon sokunkban azonnal felmerült a gondolat: hogyan tudnánk gyorsan és jól segíteni a bajba jutottakon. A Vöröskereszt már a tragédia napján mozgósította a képzett és szolgálatot vállaló vízimentőit, s gyorsan elindította az első segélyszállítmányát.

Gyomaendrődön több gazdálkodó úgy határozott, hogy termény- takarmányadománnyal próbál enyhíteni a beregi emberek, gazdák sorsán. Az adományfelajánlás március 12-én este történt és már március 15-én 91 q búzával, kukoricával megrakott teherautó indult útnak az árvizes területre. Küldeményüket vetéshez, az állatok takarmányozásához ajánlották fel. A nagy örömmel és megnyugvással fogadott adományt Tákos, Csaroda és Hete-Fejércse községekben adtuk át a Polgármesteri Hivatalokban lakossági felhasználásra.

## Új csónakház-teru...

Március 26-ára a Fészek presszó különtermébe a Körös Kajak Sportegyesület a helyi vállalkozóknak és támogatóinak, valamint a jövőben őket támogatni kívánóknak összeívetelt szervezett. Erre eljött Angyal Zoltán a Magyar Kajak-kenu Szövetség szövetségi kapitánya, Schmidt Gábor a serdülők és ifik válogatott keretének szakfelügyelője, Petrovics Kálmán, Kajner Gyula szakemberek, továbbá Marik Lászlóné, Kovács Géza Békés megyei szakvezetők. Őket fogadta dr. Dávid Imre polgármester és a gyomaendrői Körös Kajak Sportegyesület vezetői, Scherk László és neje...

A klub új sporttelepet kíván létrehozni a Besenyszegi úton. A beruházás pénzügyi háttérének előteremtése jelenti most a legfőbb feladatot.

A Szegedi Kajak SE vezetője Petrovics Kálmán felajánlást tett, miszerint klubuk szívesen ad a sikeres gyomaendrői kajakosoknak hajókat... (Bővebben a kajakosokról a következő számunkban olvashatnak – a szerk.)

## III. hely és gólkirályi cím

Gyomaendrőd felnőtt, koedukált amatőr kosárlabda csapata a Sárrét területi bajnokságban dobogós helyen végzett. A versengés legjobb dobója Kovács Attila lett 8 mérkőzésen szerzett 354 pontjával!!! Ez nem amatőr, hanem profi teljesítmény volt.

A bronzérmes gárda többi tagja: Kurilláné Frankó Anna, Davidovics László, Weigert László, Csik Imre, Fülöp Máté, Fridrich Ferenc, Kiss Jenő, Nagy Krisztián, Csiki András és Hajdú László 55 évével, aki a torna legidősebb játékosa volt.

A 2001–2002-es bajnokság őszi fordulója a gyomaendrői Sportcsarnokban, a téli-tavaszi viszont a szeghalmi Péter András Gimnázium tornatermében lesz. A felkészülés a Bethlen Gábor SZKI edzőtermében folytatódik: minden kedden 18.30 órától.

Szívesen látjuk az újabb műkedvelő kosarasokat!

HAL

A szállítás szintén adományként lett felajánlva. A Vöröskereszt, mint közvetítő nagyon szívesen vette ki részét a feladattól, annál is inkább, mivel az ilyen tevékenység a leglényegesebb feladatai közé tartozik.

Az adományozók:

Búza Mihály, Csath Lajos, Dávid Vince, Diós Ferenc, Foglár Mihály, Giricz Máté, Hanyecz László, Ipacs József, Iványi Miklós, Köles István, Molnár Endre, Nagy Endréné, Paróczai József, Püski Sándor, Szabó József, Székely János, Szujó Péter, Szujó Zoltán, Timár Ernő, Vaszkó Imre, Vaszkó Sándor.

A szállítást szervezte és lebonyolította Gellai Béla, Gellai László, a rakományt kísérte Kurilla Jánosné.



A lerakodás

## Köszönet és kérés

A Gyomaendrői Idősekért Alapítvány kuratóriuma tisztelettel megköszöni azt az emberi segítségnyújtást, amellyel 2000. évi munkánkat támogatták, és kérjük, ha módjukban áll, az idén is segítsenek bennünket.

Célunk kettős: egyrészt támogatást nyújtani az önkormányzati fenntartású idősök otthonában elhelyezett személyek gondozásához, ápolásához, életkörülményeik és az ellátás színvonalának javításához. Másrészt a városban élő idős, magányos személyek támogatása, érdekvédelme, szabadidős tevékenységek szervezése.

Kérjük a jóérzésű polgárokat, ha van a háztartásukban használaton kívüli gyógyászati segédeszköz, amelyet szívesen átadnának az alapítványnak, tegyék meg, hogy kölcsönözni tudjuk a rászorulóknak. Gyűjtőhelyek: Rózsakert és Őszikék Idősek Otthonai.

Köszönet az alapítóknak, akik Szurovecz Elek, Szulimán Ákosné, Pallagi Józsefné.

Köszönet a támogatóknak, akik 2000-ben a nevezettek Gyomaendrőd Város Önkormányzata, Polgármesteri Hivatal, Vöröskereszt Békés megyei és helyi szervezetei, Gyomaszolg Kft., Dambatter Kft., dr. Schmidt Péter, Raffael Gyula, Megyeriné Szmola Anikó, Megyeri Sándorné, Kurucz Mihályné, Császárné Gyuricza Éva, Jakus Imre és mindazok, akik jótékonyági vacsoránkat tombolatárgyakkal támogatták.

Tisztelettel Gyomaendrői Idősekért Alapítvány nevében Hangya Lajosné elnök.

## A JUDO HÁZA TÁJÁN

A Gyomaendrődi Judo Klub mostanában keveset hallatott magáról, amelynek oka, hogy a klub életében új fejezet kezdődött – kezdte nyilatkozatát Kovács Erika a Gyomaendrődi Judo Klub elnöke. Az átszerveződött vezetőség által kitzölt célok a következők: az ifjúság szellemi, erkölcsi, fizikai fejlődésének elősegítése; a judo tradicionális viselkedési formáinak megismertetése; a judo, mint harcművészet bemutatása; a judosport népszerűsítése; az eredményesség növelése (egészséges határon belül).

Régi problémát oldottunk meg az idén az edzők cseréjével. A judo klub vezető



A Gyomaendrődi Judo Klub versenyzői

edzője 2001. január 1-től négyéves szerződéssel Oláh János, társedzője Dananaj István lett.

Oláh János 22 éves fiatalember, tizenhárom éve foglalkozik harcművészetekkel, hat éve a judosporttal (ebből két évet külföldi klubokban). 1997-ben szerzett sportoktatói oklevelet, majd a szakmai tanulmányait folytatva 2000. év őszétől a Semmelweis Tudományegyetem Testnevelési és Sporttudományi karán judoedzőszakos hallgató. A judo klub mellett a Kner Imre Gimnázium két osztályában önvédelmet és a Rózsashegyi Kálmán Általános Iskola négy osztályában judot oktat.



Dr. Dávid Imre polgármester átveszi a judo klub 2000. évi támogatói emléklapját Kovács Erika elnöktől és Molnár Albert elnökségi tagtól

A klub edzései a gimnázium tornatermében hetente háromszor két órában vannak. Az edzéstárgalatlanság 90%-os. A korosztályok az óvodás korúaktól a felnőttig megtalálhatók. A klub taglétszáma 27 fő. Az év elejei fizikai és technikai alapozás (általános felkészülés) után, a versenyektől függően a speciális felkészülések következnek.

Az első negyedév eredményei: február 24–25. Cegléd, Magyar Köztársasági Kupán Molnár Albert 7., Trendl Péter 5.

Március 11. Ajkán Junior Diák Olimpian Harmati Éva 3.

Március 17-én BHSE felnőtt I. oszt. ORV-n Dananaj István 7., Oláh János 7. helyezett.

A versenyek egész évben folytatódnak, melyeken részt kívánunk venni. Ehhez elengedhetetlen más egyesületekkel való együttműködés, összevont edzésekkel és barátságos versenyekkel. Ezen klubok: Békés Megye Judojáért Alapítvány és a Ko-Dojo (Gyömör).

Továbbá felkészülünk az ősszel megrendezésre kerülő Országos Bajnokságra. Ennek szervezője lesz a nyári edzőtábor.

(KÖZÉRDEKŰ folytatása a 3. oldalról)

Az utak, járdák üzemeltetése a Gyomaszolg Kft. hatáskörébe került április 1-től. Ettől kezdve a Kft. végzi ezek fenntartását, javítását és építését, illetve az ezzel kapcsolatos államigazgatási eljárásokban is a cég vesz részt.

A regionális hulladéklerakó nemzetközi tendereztetése folyamatban van. A PHARE központtól várjuk a kivitelezetési ajánlati felhívás megjelentetését. Ennek késedelmé az adminisztrációs ültvesszők miatt várható, de június végére várható a kivitelezővel megkötendő szerződés aláírása.

Folyik a fürdőben a járda építése. Ezt a fürdő saját beruházásban végzi. Elindult a fedett fürdő rekonstrukciójára vonatkozó pályázat előkészítése, illetve egy új 25x11 m-es fedett medencének az építési tervezése. Ezen keresztül a tervezésre és a kivitelezésre vonatkozó pályázatok készítése. Erre az önkormányzat elküldött költségvetéséből 25 millió Ft-ot. A tervezési feladatokra a Széchenyi terv kapcsán remélhetőleg mintegy 5 millió Ft-ot nyerni szeretnének. A fedett medence építésére vonatkozóan egy komplett pályázat előkészítése van folyamatban, ahol a beruházás 80%-ig lehetőség lesz központi források megnyerésére és ebből finanszírozni az építkezést. Ennek végösszege kb. 350–400 millió forint lenne.

A Semmelweis utcában is készül a parkoló kialakítására a tervezési munka. Mind a két oldalon leállósáv létesülne, a későbbiek során a kemping bejáratát az utca bal oldalán épülnék meg parkolók, a kempingtől a Móríc Zs. utcáig pedig mind a két oldalon leálló sávot alakítanak ki, továbbá a jelenlegi belső parkolót teljesen átépítve a mai kor követelményének megfelelően kialakítva, kerékpártárolóval is kiegészülne. A közikifolyó kulturáltabb kinézetet, környezetet kapna, esetleg egy ivókút kerülne még kialakításra a területen.

A volt kertészet területét a fürdősi szezon kezdetéig rendbe kell tenni. Ennek további hasznosítására még nem alakult ki konkrét elgondolás, de elképzelhető egy látványmedence megépítése óriás csúszdával például.

Tart a Falujai-holtág, ez után a Csókási- és a Népligeti-holtág partjainak rendezése.

## HITEL!

**Kedvezményes részletfizetési lehetőség bármilyen vásárláshoz! R.P.A. Magyarország**

Iroda: Békéscsaba, Kazinczy u. 4. I. 42.

Telefon: 66/444-544/242, vagy 06/20/347-2005.

Gyomaendrőd, Körgát u. 15/1. Tel.: 66/285-874.

## GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233 Fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítőipari kivitelezés és szolgáltatás,
- szemétszállítás,
- szállítás, gépbérlés,
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás,
- teljes körű temetkezési szolgáltatás.

A judosport népszerűsítésének érdekében április 27-én más egyesületek részvételével nagyszabású bemutatót tartunk a Városi Sportcsarnokban, melyre mindenképpen szeretettel várunk!

Az országos férfi, női összesített egyesületi pontversenyben 2000-ben a Gyomaendrődi Judo Klub a 46. helyen végzett a 80 jegyzett egyesület között. (Békéscsaba például az 52., a Bcs. Judo Alapítvány a 67.)

Ezúton is szeretnénk megköszönni az eddig kapott segítséget Gyomaendrőd Város Önkormányzatának, az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezetnek, a Kner Nyomda RT-nek, Vodova Jánosnak, Dinya Lászlónak, Dinya Zoltánnak, Katona Piroskának és minden névtelen támogatóknak.

Továbbra is várjuk a támogatókat és az új tagok jelentkezését a Kner Imre Gimnáziumban minden pénteken este fél hétkor.

SOREMADE! – fejezte be stílusosan Kovács Erika.

## APRÓHIRDETÉSEK

Keresem azt a józan életű 70-es férfit, aki szintén magányos. Várom hívását 06/66/283-987. -b-

Használatra bőlt nyílt Mikszáth u. 23. sz. alatt. Nyitva hétfőtől szombatiig 13-18 óráig.

Vietnami csüngőhasú malacok eladó 66/283-315. Bethlen G. u. 51. este. -b-

Bontásból eladó: mosdókagyló, WC-csésze, ülőfürdőkád, 160X100 cm-es ablak. Érd.: Kovácsné, Balassi B. 34. sz. -b-

Garázsok, műhelyek, magtárak, irodák és egyéb könnyű szerkezetes épületek kivételése a megye területén, helybe szállítva. Könnyen, gyorsan szerelhető szétcseszelt állapotban. Érd.: 06/20/506-703. -b-

Szövegszerkesztés rövid határidőre, német nyelven is. Érd.: 17 óra után a 66/284-718-as számon.

Eladó: videókamera 220 000 Ft, szőlőgátló 50 000 Ft, kismotor 70 000 Ft. Érd.: 06/66/284-788. -b-

Szekrényor-eladó 1.ár 25 000 Ft. Érd.: 06/66/283-315. -b-

A Fűzfás-zugban 300 n.öi gyümölcsös kis házakkal eladó! Érd.: Gellai András Gye. Mátyás kir. u. 15. sz. 1.ár 250 E Ft. Tel.: 66/386-097. -b-

Előnevelt csirke, kacsa jegyezhető! Szeleiné Fő út 4. sz. Tel.: 66/386-077. -b-  
Lehel utcában két generáció részére alkalmas komfortos családi ház ipari árammal, kerttel eladó. 1.ár 4,2 M Ft. Érd.: 66/285-489. -b-

Dobfelszerelés és CASIO CTH 550-es szintetizátor eladó. 1.ár 45.- 45 E Ft. Érd.: Gye. Öregszőlő Szarvasi út 4. sz. Tel.: 66/285-149. -b-

Kukoricamorzsó eladó. Érd.: Honvéd u. 1/1. 66/285-529. -b-

Családi ház bútor nélkül kiadó! Érd.: 66/285-875. -b-

Napos és előnevelt csibe megrendelhető! Érd.: Nemes Tiborné Gye. Sugár u. 4. sz. 66/284-392, vagy 06/20/423-0926. -b-

Japán gyártmányú 7 éves videokamera tartozékokkal együtt eladó. 1.ár 45 000 Ft. Érd. Czikkely János 06/30/210-5395. -b-  
Lakás eladó társasházban. Gye Fő út 206. sz. fsz. 3. sz. Érd.: 66/285-417 Szabóné az esti órákban. -b-

Szögletes kisbáza 350 E Ft. talajsimító 45 E Ft, takarmányab eladó. Érd.: Gye. Móra F. u. 20. tel.: 66/284-082. -b-

Újszerű állapotban lévő 120 X 200-as fék nélküli utánfutó eladó. Érd.: 06/30/9157-669.

SIMSON Schwabe segédmotoros kerékpár kitűnő állapotban, valamint Schwinn Csepel férfi versenykerékpár eladó. Érd.: Vincze Zoltán Gye. Jókai 5. Tel.: 06/30/245-7320.

Trabant 601, 1981. évjáratú lejáró műszakkal elcserezhető Simson segédmotor-kerékpárért, vagy 40 E Ft-ért eladó. Érd.: Kovács Lajos Gye. Fáy u. 26., tel.: 66/285-477. -b-

Sírátió vízpárti 400 m<sup>2</sup>-es telek eladó. 1.ár 200 E Ft. Érd.: Kovács Lajos Gye. Fáy u. 26., tel.: 66/285-477. -b-

Eladó félkész, szilikátból épült 109 m<sup>2</sup> alapterületű családi ház nagy portálval. Érd.: a helyszínen, Gye. Ady E. u. 34. sz. alatt egész nap. 1.ár 2,8 M Ft. -b-

Gyomaendrődön a Bajcsy út 121. sz. alatt 2 család részére is alkalmas családi ház eladó. 1.ár 3 M Ft. Érd.: a helyszínen, vagy a 06/72-482-832 telefonon 17 óra után. -b-

Jobb bizonyítványért! Korrepetálást, felzárkóztatást vállalkozó kisiskolásoknak, illetve 5., 6. osztályosoknak történelem-

ből. Érd.: 66/285-141, mobil: 06/30/856-3218.

Gyomaendrődi egyetemisták, főiskolások figyelem! Szakdolgozatok, esszék, jegyzetek, határidős munkák gépeltése, szerkesztése, nyomtatása helyben. Érd.: 66/285-141., 06/30/856-3218.

Újszerű, megbecsült állapotban piros Jawa Babetta 60 000 Ft-ért, eredeti Simano versenykerékpár 20.000 Ft-ért, Komár smkp. 10 000 Ft-ért eladó. Érd.: 66/283-134. -b-

Az Október 6. lakótelepen első emeleti 3,5 szobás összkomfortos lakás dupla garázzsal eladó. 1.ár 4,8 M Ft. Érd.: 66/284-148, vagy 06/20/ 9945-667. -b-

Gyomaendrőd belterületén porta eladó sürgősen, olcsón! Érd.: 06/30/309-8512 17 óra után. -b-

Gye. Újkereszt 8. sz. alatti tanyaingatlan szántóval eladó (összterület 4300 m<sup>2</sup>). Kövesút, fűrött kút, villany van. 1.ár 600 E Ft. Érd.: Gúzon Gábor 66/285-820. -b-  
120 mázsa kukorica eladó tárolóból. 1.ár - napi áron! Érd.: 66/284-620 este.

Endrőd ridegvárosi részén összkomfortos családi ház eladó, vagy lakótelepire cserélhető. Érd.: Gye. Vasvári Pál 2/2, tel.: 66/282-764.

Citroen BX-1,6-os TRI, 1987-es bordómetál kombi vonóhoroggal eladó. Lapszabásgép csere érdekel, fizetés-könnyítés lehetséges. 1.ár 520 000 Ft. Érd.: 20/9645-901. -b-

1200-as Lada (180 000 Ft) és 3-funkciós babakocsi (20 000 Ft) eladó. Érd.: 66/284-415. -b-

Trabant-Hykomat automata sebességváltós, bal lábra sérültek részére, friss műszakkal eladó. 1.ár 140 000 Ft. Érd.: 06/63/313-737.

87-es évjáratú Skoda 1202-es 2001. 06. hóig műszakkal eladó. 1.ár 220 E Ft. Érd.: 66/284-797. -b-

Telefonhoz csatlakozóvezeték (hosszabított) készítés mérete azonnal. Nem használt rossz telefonját ne dobja el, megveszem. Faxleladás -fogadás. Telefon: 66/285-149.

Gyomaendrődön a Fűzfás-zugban Körösparti, belterületi föld (14470 m<sup>2</sup>) eladó! 1.ár 420 F/m<sup>2</sup>. Érd.: 06/60/374-232. -b-

20 NB méhcsalád kaptárral, vagy kereten eladó. 1.ár 15 000 Ft/ db. Érd.: 30/972-6847. -b-

Végzős főiskolás hallgató 1-6. osztályos gyermekek korrepetálását vállalja. Érd.: 66/285-678.

A Kálvin J. u. 15. sz. alatt lebontásra való épület 233n.szögöl telekkel együtt eladó. 1.ár 600 E Ft. Érd.: Petőfi u. 28., tel.: 66/284-185. -b-

Hasonló szintű dobost és basszusgitáros keresek punk-rock zenekar megalakításához. Próbaney van. Érd.: 06/30/356-83-21. Kárász u. 2. sz. -b-

Előnevelt, cserепes paradicsom- és paprikapalánta kapható Gyomaendrőd Hunyadi u. 4. sz., vagy Bajcsy út 44. sz. alatt a Vas-Műszaki boltban. Érd.: 66/386-921 este, 66/386-909 nappal.

Endrődi öreg ház eladó. Víz, villany bent, gáz, csatorna burkolt út van. 1.ár 900 E Ft. Mirnői u.13. sz. Érd.: 06/52/429-297. tel. -b-

A tanév befejezése után németorákat vállalkozók számára. Érd.: Varjú Anikó Rácz L. 25., 06/70/216-6595.

Dolgozom otthonában előre kapott pénzért (25-30 E Ft.) Válaszborítékért tájékoztatom. Batári Antal Gye. Sugár u.9. sz. -b-  
Cocker spaniel kan, fekete színű, törzskönyvvel eladó. (1.ár 12 E Ft) Érd.: 66/284-297 este. -b-

Endrőd határában a szarvasi út mellett 1,5 ha föld, részben közművesített, eladó. 1.ár 550 E Ft. Érd.: 66/284-424. -b-

500 n.szögöl öntözhető föld a Bónom-zugban eladó. 1.ár 120 E Ft. Érd.: 66/284-424. -b-

A Fűzfás-zugban 2 db gyümölcsöskert eladó 600-600 n.öi. 1.ár 350 E Ft/db. Érd.: 66/282-158, vagy 06/30/854-1999. -b-

2 funkciós babakocsi eladó. 1.ár 18 E Ft. Érd.: 66/282-158, vagy 06/30/854-1999. -b-

Ötthon végezhető másolási munkát ajánlok. Heti kereset 4-5 E Ft. Felbőgözött választborítékért tájékoztatom. Érd.: Szántó Jánosné Gyomaendrőd, Akác u. 3. sz. Tel.: 66/282-158. -b-

Eladó kiváló állapotban lévő MAXIMA 46-OS VÁGÓGÉP. Érdeklődni a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-  
Lehel u. 25. sz. alatti ingatlan eladó 1.ár 3,5 M Ft. Érd.: Gye. Attila u. 2. sz. tel.: 66/282-181

Gyomán a Hantoskerti üdülőövezetben gáz-vegyes központi fűtéses családi ház eladó. 1.ár 4,500 E Ft. Érd.: 66/285-524. -b-

Gyomaendrődön a Soczó-, Bónom-, vagy Templom-zugban kisebb -beépítetlen vízparti telket vásárolni. Ajánlatot a 66/284-760-as telefonra kérek. -b-

Autójavítás, kipufogó és karosszéria javítás. Érd.: Hídút u/5/1. -b-

Fürdőhöz közel telek eladó. Érd.: Du. Vízműsor 6. sz. 66/284-745. -b-

Gyomán kétszintes, központi fűtéses családi ház gazdálkodásra, vállalkozásra alkalmas épületekkel eladó. 1.ár 4,5 M Ft. Érd.: 66/285-505. -b-

Eladó lakótelepi lakást keresek a Vásártéri ltp-en. Főleg a négylakásos tömbben lévő lakások érdekelnének. Ajánlatokat a 06/70/2131-069 telefonon várok. -b-

Cremona 6 húros akusztikus/elektromos gitár, Vermona gitárerősítő + hangfal, valamint a Kecsegés-külső ágán 1012 m<sup>2</sup> telek eladó. 1.ár 11 E, 22 E, 180 E Ft. Érd.: Kalmár László Kulich Gy. 19. sz. -b-

Beépíthető porta eladó Vörösmarty 11. sz. alatt. 1.ár 400 E Ft. -b-

Budapest XIII. Jász u.-ban másfél szobás 36 m<sup>2</sup>-es felújított összkomfortos, gázkonvektoros l. emeleti lakás eladó. 1.ár 6 M Ft. Érd.: 66/285-874. -b-

Gyomán 3 szobás összközműves vá-

lyogház eladó. 1.ár 2,5 millió Ft. Érd.: Bocskay 46. sz. Tel.: 66/282-226, vagy 06/20/9983-114. -b-

3,7 méteres műanyag csónak 5 LE, léghűtéses motorral eladó. 1.ár 90 E Ft. Egyben, vagy külön. Érd.: 66/282-226, vagy 06/20/9983-114. -b-

Trabant 601-es 6V-os 2001. novemberig műszaki vizsgával eladó. 1.ár kb. 40 E Ft. Érd.: 66/282-226, vagy 06/20/9983-114. -b-

Hunya, Sallai u.7. sz. alatti összkomfortos családi ház gáz és vegyes központi fűtéssel, gazdálkodásra alkalmas alsóépülettel eladó. 1.ár 1,2 M Ft. Érd.: 66/388-580. -b-

Szövegszerkesztést vállalkozó angol és német nyelven is. Érd.: 66/285-875, vagy 06/70/226-98-76. -b-

Eretttségével és jogosítvánnyal rendelkező munkatársat keresünk jelzáloghitel értékesítésére. Érd.: 66/285-875, vagy 06/70/226-98-76. -b-

Büféeladót keresünk a Pájer kempingben! Érd.: 06/30/9672-741. -b-

Női besegítő alkalmi takarítói munkára keresünk a Pájer-kempingbe. Érd.: 06/30/9672-741. -b-

Gyomán a Rákóczi u. 37/1.sz. alatti két-szobás, összkomfortos, kertes családi ház eladó. 1.ár 5 M Ft. Érd.: 66/386-505. -b-

-Fa horgászcsonak (1.ár 20.000 Ft), valamint 2000 db kiscserép bontásból eladó (17 Ft/db.) Érd.: 66/280-055 - 17 ó. után. -b-

-Sóczó-zugban egy 250 n.öies fűrött kült. ellátott, nem vízpárti telek eladó. Kövesút, villany van. 1.ár 120 E Ft. Érd.: Apponyi u. 15/1.sz., vagy 66/285-159. -b-

A szerkesztőség telefonszáma megváltozott. Az ingyenes apróhirdetések és más ügyekben kérjük tárcsázza a 66/282-128-as számot!

1960-as évjáratú konyhaszekrény, egyszemélyes kanapé, ágyneműtartós heverő, tolokocsi szoba WC eladó!Érdeklődni: 386-713-as telefonon lehet 19 óra után.

TETRA-SL tojóttyúk eladó (1 éves) 350 Ft/db. Békéscsaba, Bem u. 15.sz., tel.: 30/9534-737. -b-

Polski Fiat 126-os eladó. Irányár: 65 E Ft. Tel.: nappal 66/386-503/17 óra után: 66/284-763-b-

## Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetések mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

**Kérjük azonban ne feledje megadni az árát** (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!**

**Gyomaendrődi Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288**

**Beküldési határidő minden hó 25-e.**

## INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve: .....

Címe: .....

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: ..... Ft.)

(olvasható írással)



# UPC Direct

Égből kapott szórakozás  
Hivatalos forgalmazó

## Telemax

TÁVKÖZLÉSTECHNIKA  
BÉKÉSCSABA GYÓNI G. U. 3.

TELEFON: 66/442-755

Önhöz legközelebbi szerelőnk: Szabó Gyula  
Gyomaendrőd Csillagos u. 9. Tel.: 06-20-9266-853

A PRÉMIUM csalornákra előfizetőink között értékes nyeremények kerülnek kisorsolásra. Többek között egy 4,5 millió Ft értékű MAZDA 323-as személygépkocsit!  
A részletekről érdeklődjön telefonszámainkon.



Körösi Weekend Horgász-,  
hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

**Festékek – nagy választék, kedvező ár**

Ajándéktárgyak

**GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK**  
VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 66/386-827

Nyitva: mindennap 8–18 óráig

# AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

**Tavaszi ajánlatunk:**

- Vetőkukorica, vetemények, zöldség-, virágmag
- Műtrágyák, fóliák
- Esőruhák, munkaruhák, gumicsizma
- Fűnyíró akció! tavalyi áron (elektromos)
- Tavaszi permetezőszerek, rovarölők
- Virágföld, cserepek, virágtartók, virághagymák
- Szerszámok, szegek

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

**FARKAS MÁTÉ**

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

# Lionne Shop!

GYOMAENDRŐD

Hősök útja 46. • Tel.: 66/386-424

A ballagások előtt is bő áruválasztékkal várjuk  
kedves vásárlóinkat a Lionne Shop-ban!  
Arany és ezüst ékszerek árusítása, javítása  
Tört aranyból ékszerkészítés

**FOLYAMATOS AGFA AKCIÓK!!!**

2-t fizet 3-t kap!

AGfa 20 kockás filmek mellé ajándék fotóalbumok!

Fényképezőgépek, AKCIÓS ÁRON!

Exakta fényképezőgép

filmekkel, elemekkel 9830 ft helyett,  
most csak 8300 ft-ért!

Karórák, faliórák, ébresztőórák

Képkerekek, fotóalbumok

minden méretben

már 200 Ft-tól!

Ajándéktárgyak, 22 K-os arannyal futtatott  
bizsu ékszerek

Amatőrfilmek kidolgozása rövid határidővel,  
kiváló minőségben, ajándék indexprittel.



## SUZUKI A TAVASZ FŐNYEREMÉNYE!

Vásároljon SUZUKI SWIFTET  
most óriási árelőnnyel Gyomaendrődről



AMIT AZ ÚJ LIMITÁLT MODELLRŐL TUDNI ÉRDEMES:

- az autó 1,0 GLX, valamint az 1,3 GLX modelle épült és RUBIN GL - XL fantáziánévvel jelent meg
- a könnyű vezethetőséget SZERVÓKORMÁNY segíti
- a jó megjelenést ALUFELNI biztosítja
- az egyedi külsőmegjelenést FESTETT KÜLSŐ TÜKRÖK emelik
- a belső kialakítást EGYEDI ÜLÉSHUZAT ÉS AUTÓKÁRPIT teszi megegyezővé
- a komfortérzetet CLARION rádiósmagnó 4 hangszóróval teszi teljessé
- a modell egyedi METÁLBORDÓ színben kerül forgalomba



További vásárlási könnyítések:

- akár 72 hónap futamidő
- már 20 % befizetéstől
- használt autó beszámítás
- 40 % önerőtől CASCO- mentesség
- max. 6 % közalkalmazotti kedvezmény
- \*\*\*az akciók nem összehasonlíthatók!



**VÁRJUK ÖNT SZALONJAINKBAN**

Szarvas, SUZUKI Autócentrum Kazinczy ut 4.sz. tel.: 66/313-882

Gyomaendrőd Gyomai Autócentrum Fő út 140.sz. tel.:66/386-322

# LAFARGE GIPSZ

Tűzálló, impregnált, hajlítható, normál gipszkartonok.  
Hő-, hang- és vízszigetelő anyagok forgalmazása.

Álmennyezetek különböző mintákban  
világítóttestekkel, gyors minőségi szerelése.

Továbbá vállaljuk épületek külső hang-  
és hőszigetelését, csempézést, burkolást,  
festést-mázolást-tapétázást.

Ügyfelek fogadása hétfőig is.

Telefon: 06/30/228-9702

Ügyintéző: **BÚZA TAMÁS**  
GYOMAENDRŐD, Kossuth u. 68.  
(A volt GMV keverő területén).



## ESKÜVŐK, RENDEZVÉNYEK szervezése

Ingyenes tanácsadás (mit? hol? mennyiért?)



- Menyasszony-,  
vőlegényruhák
- Terem-, sátor-,  
menüárak
- Meghívók,  
ültetőkártyák,
- Fotózás,  
vőfélyek stb.

Teljes és részleges szervezési feladatok

Teremdíszítés (léggömb, virág stb.)

## VIDEOFELVÉTEL KÉSZÍTÉSE

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

**R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA**

Telefon: 66/283-858 • 30/205-3164

## Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

**SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI**

**SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!**

Másolópapír, faxpapír, leprellő, boríték, öntapadós címke  
Nyomtatókazetta, festékszalag, toner

HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L. Cartridge újratöltés  
RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

**AUDIO- VIDEOSZERVIZ!**

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

**TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK**

**MÁRKASZERVIZE!**

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

*Varródamban vállalom:*

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek,  
pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi méret és igény szerinti  
elkészítését, varrását gyermek mérettől a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig. Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!

Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék • Mobil: 06/30/9087-808

**Gabonamoly-, zsiszikkázósítás:**  
**MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS:**  
**csótány-, hangyairtás**

Petrovski, 66/386-203, 06/30/361-5162

## ONLINE

**Számítás- és irodatechnika**

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

**HÚSVÉTI SZÁMÍTÓGÉPVÁSÁR!**

**PENTIUM számítógépek 25 000 Ft + ÁFA-tól!**

Tel./Fax: 66/284-559

E-mail: online@bekes.hungary.net

**RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK**

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/66/285-227 06/30/9533-594

**REÁLIS ÁRON VESZEK**

• boltberendezést • hagyatékot,  
régiségeket, ócskaságokat • régi  
stílbútorokat • parasztbútort (szekrény,  
asztal, kaszli, sublót, falitéka,  
konyhaszekrény, láda, szék,  
tükör és tükörasztal, kredenc)

**Fizetés azonnal, készpénzzel!**

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

## HÚSVÉTI VÁSÁR! A LÁTSZERÉSZ ÜZLETBEN

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

Április hónapban minden szemüvegeretet 20%-os  
árengedménnyel kínálunk Kedves Vásárlóinknak!

Szemüvegféltetés, javítás rövid határidőre!

SZERETETTEL VÁRJUK RÉGI ÉS ÚJ VEVŐINKET

Tiszteltelenül:

Szarka Csilla LÁTSZERÉSZMESTER  
és az üzlet dolgozója



Május 2-től új helyre  
költözünk, a Szabadság  
térre a sportcsarnokkal szembe.  
Továbbra is átmeneti  
kabátok és cipők vására.

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,  
szombaton: 8-12-ig

Gyomaendrőd  
Fő út 230.

## Tüzép-telep

Gyomaendrődön az endrődi vásártéren  
• építőanyagok gyári áron • oltott mész, kovács-  
szén, dunai sóder • import cement kedvezményes  
áron • száraz akác tűzifa  
**MÉG RÉGI ÁRON KAPHATÓ!**

Készletből, vagy rövid határidőre megrendelhető!  
Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

## DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802 06-60/484-690 06-60/388-953

- **MAKITA** elektromos profi kisgépek, kéziszerszámok
- **STIHL** láncfűrészek és tartozékaik
- **KLUDI** csaptelepek
- Csövek, idomok, idomacélok • Rozsdamentes evőeszközök • Kerékpárok, alkatrészek

Várjuk kedves vásárlóinkat!

## ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég  
ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ  
ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ  
önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.  
Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet.

### Gépjármű-tulajdonosok figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,  
teher-, mg.-i gépjárművekhez,  
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű  
és targonca gumiköpeny szerelését,  
javítását, centírozását



Érdeklődni:

**Katona György gumijavító**

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.

## THERM U X

5500 Gyomaendrőd,  
Ipartelep u. 3.  
Tel./Fax: 66/386-614,  
386-226

Építőipari Szövetkezet

### TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)
- Nádpalló eladó 850 Ft-os áron

### Elvesztette nyári színét, vagy netán kikapcsolódásra, szépülésre vágyik?

Ezen segíthetünk, mert egy helyen várja Önt  
Turbo szoli, kozmetika, fodrászat  
(Nők, férfiak és tinik részére)

**Gyomán a Jókai u. 29/1. szám alatt**

Bejelentkezni:

06/66/285-669, 06/203-441-008

Szeretettel várjuk a kedves vendégeket!

# FOTÓ

Esküvői albumok,  
műtermi képek, igazolványképek  
diákigazolványok stb.

Deák u. 15. sz. • Telefon: 285-294

# INTER NYELVTÚDIÓ

**RÓZA VENDEL**

Gyomaendrőd,  
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,  
tel.: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

## Folyamatosan indulnak 6-10 fős NYELVTANFOLYAMOK

angol, német,  
tanfolyamainkra

**várjuk a jelentkezőket!**  
Kezdő, újrakezdő és nyelvvizs-  
gára készítő csoportok indulnak

30 órás: 9 000 Ft

50 órás: 14 500 Ft

Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

**Fordítás, tolmácsolás**



### Üzlethelység kiadó

Gyomaendrőd, Kossuth út 34. alatt

Érdeklődni lehet: 66/386-503 telefonon, vagy a helyszínen.



## MEGHÍVÓ

A Gyomaendrőd és Vidéke Áfész igazgatósága értesíti szövetkezeti tagjait és üzletrész-tulajdonosait, hogy 2001. április 9-19. között

## RÉSZKÖZGYŰLÉS-t

tart, az alább felsorolt helyen és időben:

2001. április 9. hétfő 18 órakor  
Közösségi Ház helyiségében

6. körzet részére  
7. körzet részére  
8. körzet részére

2001. április 10. kedd 18 órakor  
Körös étterem helyiségében

1. körzet részére  
2. körzet részére

2001. április 11. szerda 18 órakor  
Körös étterem helyiségében

3. körzet részére  
4. körzet részére  
5. körzet részére

2001. április 19. csütörtök 18 órakor  
Hunya Művelődési Ház helyiségében 9. körzet részére

### Napirendi pontok:

1. Tájékoztató a szövetkezet 2000. évi gazdálkodásáról, tevékenységéről.
2. Tájékoztató a 2001. évi tervekről, feladatokról.
3. Indítványok, javaslatok.

Az igazgatóság a szövetkezet tagjait és üzletrész-tulajdonosait ezúton is meghívja és kéri, hogy a részkozyűlésen megjelenni sziveskedjenek.

ÁFÉSZ Igazgatósága



### GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Tavas az autózási-motorozási szezon kezdete, kezdje Ön is ezen kategóriák tanulásával a tavaszt!

Gyomaendrői Magán Autósiskola az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít

**Gyomán** (Kossuth u. 18.) 2001. április 5-én 17 óra

**Endrődön** (Művelődési Ház) 2001. április 10-én 17 óra

**Személygépkocsi • Motorkerékpár • Segédmotoros kerékpár**

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. (A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 386-479, 60/345-789

Gyomaendrőd, Blaha L. út 21. • Telefon: 386-917

**Ügyfélfogadás: Kedd, csütörtök 16-17 óráig**

**Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.**

Megalakulásunk 1 éves évfordulója alkalmából minden jelentkezőt 2001. 04. 08-án vasárnap meghívunk a gyomaendrői

PENNY Market parkolóba ingyenes autó-, motorke-  
rékpár próbavezetésre!

Éljen a lehetőséggel!

**ILYEN MÉG GYOMAEND-  
RÖDÖN NEM VOLT.**



## HACUKA használt nyugati ruházat

Nyitva tartás: hétköznap 9-12-ig, 14-18-ig.  
Április hónapban a teljes téli árukészletből

**50%-os kedvezmény!**

Minden héten új áruval várjuk Kedves Vásárlóinkat!  
Vásártéri lakótelepen az Üvegház bisztró mellett.

## A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellekék
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festékpátronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230. (a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

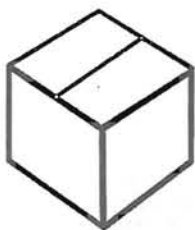
Tel./fax: 66/282-388

Nyitva tartás: héfőtől péntekig 9-12-ig és 13-17 óráig.

## • Rendőrségi hírek •

### a márciusi eseményekről

- Március 3-án tetten ért a rendőr egy helyi fiatalembert, aki az endrői művelődési ház előtt egy lezárt kerékpárról éppen alkaláreszket szerelt le.
- A Fürdő épületében lévő büfét törte fel egy ismeretlen elkövető, ahonnan szeszesítalt, cigarettát lopott el kb. 30 E Ft értékben.
- A Volán-bisztróba is betörték 9-én hajnalban. A játékgépet felfeszítették és belőle 100 E Ft készpénzt emelt ki ismeretlen tettes.
- 12-ére virradóra az endrői nagy ABC-be a kirakat betörése után hatolt be egy, vagy több elkövető. Cigarettát, kávét vitt el nagyobb mennyiségben.
- 17-én, majd 23-án is betörték a Tompa úti italboltba, s onnan cigarettát vittek el.
- 26-ra virradóra betörték a Hősök úti ABC-be a raktáron keresztül. Kávét, cigarettát, italneműt és édességet vitt magával az ismeretlen betörő, mintegy 200 E Ft értékben.
- Előzetes letartóztatás mellett eljárás folyik egy helyi fiatalember ellen, aki megelőzően mintegy 20 esetben tyúktolvajlást végzett, főleg a gyomai liget környékén.



## PAPÍRDOBOZ

### FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos  
PAPÍRDOBOZ gyártása  
STANCOLT CIPŐSDOBOZ  
TÖBBFÉLE MÉRETBEN

### RÓZA VENDEL

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.  
Tel./Fax: 66/282-686, 06/209/142-122  
E-mail: vendel@bekesnet.hu

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik öz. Csah Sándorné Ágoston Teréz temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, részvételnilvánításukkal fájdalomukat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

## EGY ÉVES A SUZUKI SZALON

- Az elmúlt év eredményes volt a gyomaendrői SUZUKI Autószalon életében - szögezte le Bertók László a cég tulajdonosa, vezetője. Az eladási terv nagyon szépen teljesült, hiszen már az első napoktól sokan vették igénybe szolgáltatásainkat. A magyarországi SUZUKI Rt. minden évben emeli a minőséget, s ehhez a mércéhez mi is tartjuk magunkat.

- A szolgáltatásaink úgy a szalon, mint a szervíz részéről ezután is bővülés előtt állnak. A múlt év folyamán az önkormányzat megkeresésére tevékenységünkbe beilleszkedett az új okmányiroda gépjármű ügyeket intéző kirendeltsége, s ez is szervesen csatlakozik szolgáltatási körünkhöz. Továbbá az ügyfeleink a helyszínen vehetik igénybe a kötelező- és a casco biztosításkötés lehetőségeit. A szervízünk új műszerekkel lett felszerelve és nemrég indult az eredetiségvizsgáló szolgáltatásunk is. Mindezt a vásárlóink, a hozzánk fordulóik is pozitívan értékelik.

- Nyolc kolléga dolgozik Gyomaendrődön, de a háttérben még két-három fő hatékonyan besegít. Ez az állomás így már, úgymond megérett arra, hogy további egy, vagy két személy felvétele szükségesség és indokoltá válhat ebben az évben a terveink szerint. Köszönet a gyomaendrői ügyfeleinknek, vásárlóinknak, hogy általuk értünk el ilyen kiváló eredményeket az egy év alatt - mondta a Híradónak Bertók László. -BK-

gyomafarm  
kft.

A GAZDÁK  
SZOLGÁLATÁBAN

## Gazda Áruház

A Penny Market mellett

### Vetőmag-kukoricák

- Kiskerti vetőmagvak, virághagymák
- Fóliák • Fa és fém létrák
- Műtrágyák – ammóniumnitrát, kevert műtrágyák

### Olcsó gurulós kukák

- Növényvédő szerek, rágcsálóirtók
- Permetezőgépek, fűrészek
- Elektromos és motoros fűnyírók

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

## ANYAKÖNYVI ESEMÉNYEK

### Házasságkötés:

Havai István és Miklovicz Erzsébet, Valent Zoltán Márton és Adamik Edit

### Elhalálozottak:

Kovács Sándor 75, Kovács Istvánné Ungi Róza 88, Biró István 88, Balogh Ferenc 69, Cserenyecz Elekné Rácz Hermina 87, Szabó Andrásné Uhrin Franciska 88. Gyuricza Gizella 82 éves korában.

# Westel

## a Kapcsolat

### ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

Gyomaendrőd Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Biró Károly

Kiadja: Gyomaendrőd Képviselő-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel.: 66/282-128 • Fax: 66/283-288

Felelős kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Felt Print Bt. nyomdában, Gyomaendrődön. Telefon: 06 66/386-503/1

E-mail: hirado.gye@bek.ahh.gov.hu • Terjesztik a gyomaendrői kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390